

1971 yılı Bütçe Kanununa bağlı (A/1) ve (A/3) işaretli cetvel-  
lerde değişiklik yapılması hakkında kanun tasarısı ve Bütçe Karma  
Komisyonu raporu (M. Meclisi : 1/544) (C. Senatosu : 1/6)

T. C.  
Başbakanlık  
Kanunlar ve Kararlar  
Tetkik Dairesi  
Başkanlığı  
Sayı : 71 - 1319/13560

10 . 11 . 1971

MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

~~Maliye Bakanlığınca hazırlanan ve Türkiye Büyük Millet Meclisine arzı Bakanlar Kuru-  
lunca 8 . 11 . 1971 tarihinde kararlaştırılan «1971 yılı Bütçe Kanununa bağlı (A/1) ve (A/3)  
işaretli cetvellerde değişiklik yapılması hakkında kanun tasarısı», gerekçesi ve eki cetveller ili-  
şik olarak sunulmuştur.~~

Gereğinin yapılmasını saygı ile arz ederim.

Prof. Dr. Nihat Erim  
Başbakan

Birinci Madde :

Bölüm	Madde	Eklenen	GEREKÇE	İ z a h a t
-------	-------	---------	---------	-------------

(A/1)

Millî Savunma Bakanlığı

16.000 16.810 500 000

Halen faaliyette bulunan Ankara ve İstanbul'daki  
Örfi İdare Mahkemeleri ile ceza evlerinin ıslahı ve ısıtıl-  
ması için gerekli tedbirlerin alınmasına lüzum hâsıl  
olmuştur. Bu maksatla mahallerinde yaptırılan keşif-  
lere göre 634 000 liralık ödeneye ihtiyaç vardır.

Millî Savunma Bakanlığınca bu işlere 134 000 lira  
tutarındaki malzemenin temini imkânı sağlanmış ise  
de, geri kalan 500 000 liralık ödeneğin teminine imkân  
bulunamamıştır.

Söz konusu mahkeme ve ceza evleri çatı ile kalorifer  
tesisatlarının Kış gelmeden evvel ıslahı zaruri görüldü-  
ğünden, bu maksat için 500 000 liralık ödeneğin adı  
geçen Bakanlık cari yıl bütçesinin 16.810 neu maddesine  
eklenmesi gerekmektedir.

Bölüm	Madde	Düşülen	Eklenen	İ z a h a t
<b>İçişleri Bakanlığı</b>				
13.000	13.410	863 000		Posta - telgraf ücretlerine yapılmış olan zamlar dolayısıyla, tertibindeki ödenek yıl sonuna kadar olan ihtiyacı karşılamıyacağından, bu maddeye daha 863 000 liranın eklenmesi zaruridir.
<b>Jandarma Genel Komutanlığı</b>				
12.000	12.280	653 301		Jandarma Genel Komutanlığı ile Türk Harb - İş Sendikası arasında 1 . 4 . 1971 tarihinden geçerli olmak üzere, yapılan toplu iş sözleşmesi dolayısıyla, adı geçen Komutanlık cari yıl bütçesinin tertibindeki ödenek ihtiyacı karşılamıyacağından, bu tertibe 653 301 liranın daha eklenmesi gerekmektedir.
<b>Tarım Bakanlığı</b>				
12.000	12.811	40 000	}	Orman Bakanlığına 2 . 8 . 1971 gün ve 7/2889 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile 166 kadro verilmiş bulunmaktadır. Ayrıca Türkiye Büyük Millet Meclisi dışından atanan Orman Bakanına da geçici görev yolluğu maddesinden ayda 3 500 lira yolluk ödenmektedir. Bu nedenlerle, tertiplerindeki ödenekler yıl sonuna kadar olan ihtiyaçları karşılamıyacağından, maddeleri hizalarında gösterilen miktarların eklenmesine ihtiyaç vardır.
	12.843	1 000		
	12.916	38 500		
<b>Devlet Meteoroloji İşleri Genel Müdürlüğü</b>				
13.000	13.410	100 000	}	Posta - telgraf ücretleri ile Teleks kira bedellerine cari yılda yapılan zamlar dolayısıyla, tertiplerine konulan ödenekler ihtiyaçları karşılamamaktadır. Bu maksatla, PTT Genel Müdürlüğüne olan borçların ödenmesini ve yıl sonuna kadar olan ihtiyaçları karşılamak üzere, tertipleri hizalarında gösterilen miktarların eklenmesine ihtiyaç vardır.
	13.420	1 500 000		
<b>Sanayi Bakanlığı</b>				
13.000	13.151	250 000	}	Sanayi Bakanlığı Bütçesinin bu tertiplerine bütçe ile verilen ödeneklerden bir kısmının yıl sonuna kadar yapılacak harcamalara kifayet etmeyeceği ve bir kısmına da yapılan zamlar nedeniyle, mevcut ödeneklerle ihtiyacı giderilemeyeceğinden, maddeleri hizalarında gösterilen miktarların ilâvesine zaruret vardır.
	13.211	20 000		
	13.221	15 000		
	13.231	90 000		
	13.291	12 500		
	13.411	250 000		
	13.421	250 000		

(A/3)

**İçişleri Bakanlığı**

34.000 34.360 55 525 181

657 ve buna ek 1327 sayılı kanunlar gereğince Bakanlar Kurulunca alınan 7/1636 sayılı karara istinaden yapılan intibaklar, 7/2554 sayılı karar gereğince Sıkıyönetim süresince verilecek fazla çalışma ücretleri ve Ankara, Samsun beğçilerince Danıştay ve İş mahkemelerinde geçen yıllar fazla mesai ücretleri için açıp kazandıkları dâvalar sonucunda bütçe ile verilen ödenek bu ihtiyaçları karşılamadığından, 34.360 ne maddeye 55 525 181 liranın eklenmesine ihtiyaç duyulmuştur.

İkinci Madde :

~~14 Eylül 1971 tarihli Resmî Gazetede yayımlanan 1479 sayılı Esnaf ve Sanatkârlar ve diğer Bağımsız Çalışanlar Sosyal Sigortalar Kurumu Kanununun yayım günü yürürlüğe giren 22 ne maddesine göre, Çalışma Bakanlığına bağlı bu Kurumun kuruluş giderlerini karşılamak üzere genel bütçeden 10 000 000 liranın ödenmesini hükme bağlamıştır.~~

Bu itibarla; adı geçen Kuruma 10 000 000 liranın ödenmesini sağlamak üzere, Çalışma Bakanlığı 1971 yılı bütçesinin (A/3) işaretli cetvelinin 35.000 ne (Sosyal transferler) bölümünde yenden açılacak (1479 sayılı Kanunun 22 ne maddesi gereğince Esnaf ve Sanatkârlar ve Diğer Bağımsız Çalışanlar Sosyal Sigortalar Kurumuna «Kuruluş giderleri olarak») 35.721 ne maddeye olağanüstü ödenek olarak konulması gerekmektedir.

Eklenmesi derpiş olunan ek ve olağanüstü ödenekler toplamı (70 108 482) lira yıl içinde yapılacak tasarrufla karşılanacaktır.

**Bütçe Karma Komisyonu raporu**

*T. B. M. M.*

*Bütçe Karma Komisyonu*

*Esas No. : 1/544*

*Karar No. : 152*

9 . 12 . 1971

**Cumhuriyet Senatosu Başkanlığına**

Tetkiki hususu Komisyonumuza muhavvel (1971 yılı Bütçe Kanununa bağlı (A/1) ve (A/3) işaretli cetvellerde değişiklik yapılması hakkında kanun tasarısı), Maliye Bakanlığı temsileisinin de hazır bulunduğu oturumda görüşüldü;

Tasarının 1 ne maddesiyle, halen faaliyette bulunan Ankara ve İstanbul Sıkıyönetim mahkemeleri ile ceza evlerinin ıslahı ve ısıtılması için gerekli (500 000) liralık ödeneğin adı geçen Bakanlık cari yıl bütçesinin 16.810 neu maddesine eklenmesi,

Posta - Telgraf ücretlerine yapılmış olan zamlar dolayısıyla, tertibindeki ödenek yıl sonuna kadarki ihtiyacı karşılayamayacağı nedeniyle İçişleri Bakanlığı cari yıl bütçesinin 13.410 neu maddesine (863 000) liranın eklenmesi,

C. Senatosu (S. Sayısı : 8)

Toplu iş sözleşmesi dolayısıyla ödenmesi gerekli istihkaklar için Jandarma Genel Komutanlığı cari yıl bütçesinin 12.280 nci maddesine (653 301) liranın eklenmesi,

Tertiplerindeki ödenek yıl sonuna kadarki ihtiyacı karşılamıyacağından Tarım Bakanlığı cari yıl bütçesinin 12.811, 12.843 ve 12.916 nci maddelerine toplam (79 500) liranın eklenmesi,

Posta - Telgraf ücretlerindeki artış ve dolayısıyla tertibindeki ödeneğin kifayetsizliği nedeniyle Devlet Meteoroloji İşleri Genel Müdürlüğü cari yıl bütçesinin 13.410 ve 13.420 nci maddelerine toplam (1 600 000) liranın eklenmesi,

Tertiplerindeki ödeneklerin yıl sonuna kadarki ihtiyacı karşılamıyacağı nedeniyle, Sanayi Bakanlığı cari yıl bütçesinin 13.151, 13.211, 13.221, 13.231, 13.291, 13.411 ve 13.421 nci maddelerine toplam (887 500) liranın eklenmesi,

Sıkıyönetim gereğince verilecek fazla çalışma ücretleriyle, Ankara ve Samsun bekçilerinin Danıştay ve iş mahkemelerinde kazandıkları dâvalar sonucu elde ettikleri istihkaklarını karşılamak üzere İçişleri Bakanlığı 1971 bütçesi 34.360 nci maddesine (55 525 181) lira eklenmesi,

Öngörülmekte,

Tasarımın 2 nci maddesiyle de 14 Eylül 1971 tarihli Resmî Gazetede yayımlanan 1479 sayılı Esnaf ve sanatkârlar ve diğer bağımsız çalışanlar Sosyal Sigortalar Kurumu Kanununun 22 nci maddesine göre Çalışma Bakanlığına bağlı bu Kurumun kuruluş giderlerini karşılamak için genel bütçeden (10 000 000) liranın ödenmesinin hükme bağlandığı, bu nedenle söz konusu bakanlığın 1971 bütçesinin 35.000 (Sosyal transferler) bölümünde yeniden açılacak 35.721 nci maddeye (10 000 000) lirahk olağanüstü ödenek eklenmesi öngörülmekte,

Toplam olarak eklenilmesi öngörülen (70 108 482) liranın yıl içinde yapılacak tasarruflarla karşılanacağı tasarı gerekçesinde ifade olunmaktadır.

Yukardaki özet gerekçeler muvacehesinde Komisyonumuz, tasarımı tüm olarak kabule şayan mütalâa etmiş ve maddelerin görüşülmesine geçerek,

1 nci maddeyi, aşağıda değiştirilme gerekçesi yazılı 2 nci maddedeki değişikliğe paralel olarak ve madde metninde geçen (ilişik cetvelde) ibaresini (İlişik 1 sayılı cetvelde) şeklinde değiştirerek,

2 nci maddeyi, Çalışma Bakanlığı için Bakanlar Kurulundan alınmış bulunan bir aded sözleşmeli personel, kadrosu karşılığı ile Sosyal Sigorta kesenek ve primleri karşılığı olan ödeneğin Maliye Bakanlığı cari yıl bütçesindeki toplu ödenekten aktarılmasını teminen Çalışma Bakanlığı cari yıl bütçesinde 2 yeni maddenin açılması gerekçesiyle değiştirilerek,

Yürürlük ve yürütme maddeleri ise aynen kabul edilmiştir.

Tasarıya, yukarda arz edilen 2 nci maddedeki değişiklik nedeniyle (2) sayılı bir cetvel ilâve edildiğinden, bu değiştirilmeden evvel numarasız olarak tasarıya bağlı olarak görünen (cetvel) numaralandırılarak (1) sayılı cetvel şeklinde değiştirilmiştir.

Genel Kurulun tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Başkan	Başkanvekili	Sözcü
Bahkesir	Edirne	Ankara
C. Bilgehan	N. Ergeneli	M. K. Yılmaz
Kâtip		
Erzurum	Adana	Afyon K.
R. Danışman	S. Kılıç	K. Karaağaçlıoğlu
Amasya	Ankara	Ankara
S. Aygün	T. Toker	M. Ulusoy
Ankara	Aydın	Cumhurbaşkanınca S. Ü.
İ. Yetiş	N. Mentese	R. Üner

Erzurum <i>R. Cınıslı</i>	Gaziantep <i>S. Tanyeri</i>	Hatay <i>H. Özkan</i>
İçel <i>C. Okyayuz</i>	İzmir <i>K. Önder</i>	İzmir <i>A. N. Üner</i>
Kars <i>K. Okyay</i>	Kayseri <i>M. Yüceler</i>	Konya <i>N. Kalaycıoğlu</i>
Konya <i>B. Müderrisoğlu</i>	Malatya <i>N. Akyurt</i>	Malatya <i>N. Kaftan</i>
Malatya <i>A. Karaaslan</i>	Manisa <i>M. Erten</i>	Manisa <i>H. Okçu</i>
Niğde <i>N. Çerezci</i>	Niğde <i>N. Kodamanoğlu</i>	Sivas <i>A. Durakoğlu</i>
Sivas <i>E. Kangal</i>	Tabii Üye <i>K. Karavelioğlu</i>	Uşak <i>F. Atayurt</i>
	Zonguldak <i>K. Nedimoğlu</i>	

---

## HÜKÜMET TASARISI

1971 yılı Bütçe Kanununa bağlı (A/1) ve (A/3) işaretli cetvellerde değişiklik yapılması hakkında kanun tasarısı

MADDE 1. — 1971 yılı Bütçe Kanununa bağlı (A/1) ve (A/3) işaretli cetvellerin, ilişik cetvelde yazılı tertiplerine (60 108 482) liralık ek ödenek verilmiştir.

MADDE 2. — 1971 yılı Bütçe Kanununa bağlı (A/3) işaretli cetvelin Çalışma Bakanlığı kısmının 35.000 nci (Sosyal transferler) bölümünde yeniden açılan (1479 sayılı Kanunun 22 nci maddesi gereğince Esnaf ve Sanatkârlar ve diğer bağımsız çalışanlar Sosyal Sigortalar Kurumuna «Kuruluş giderleri olarak»); 35.721 nci maddeye (10 000 000) liralık olağanüstü ödenek konulmuştur.

MADDE 3. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 4. — Bu kanunu Maliye Bakanı yürütür.

8 . 11 . 1971

Başbakan <i>N. Erim</i>	Devlet Bakanı Başbakan Yardımcısı <i>S. Koçuş</i>
Devlet Bakanı Başbakan Yardımcısı <i>A. Karaosmanoğlu</i>	Devlet Bakanı <i>M. Özgüneş</i>
Adalet Bakanı <i>İ. Arar</i>	Millî Savunma Bakanı <i>F. Melen</i>
İçişleri Bakanı <i>H. Ömeroğlu</i>	Dışişleri Bakanı <i>O. Olcay</i>
Maliye Bakanı <i>S. N. Ergin</i>	Millî Eğitim Bakanı <i>Ş. Orel</i>
Bayındırlık Bakanı <i>C. Karakaş</i>	Dış Ekonomik İlişkiler Bakanı <i>Ö. Derbil</i>

## BÜTÇE KARMA KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

1971 yılı Bütçe Kanununa bağlı (A/1) ve (A/3) işaretli cetvellerde değişiklik yapılması hakkında kanun tasarısı

MADDE 1. — 1971 yılı Bütçe Kanununa bağlı (A/1) ve (A/3) işaretli cetvellerin, ilişik (1) sayılı cetvelde yazılı tertiplerine (60 108 482) liralık ek ödenek verilmiştir.

MADDE 2. — 1971 yılı Bütçe Kanununa bağlı (A/1) ve (A/3) işaretli cetvellerin Çalışma Bakanlığı kısmında ilişik (2) sayılı cetvelde yazılı yeniden açılan tertiplerine (10 000 002) liralık olağanüstü ödenek verilmiştir.

MADDE 3. — Tasarının 3 ncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 4. — Tasarının 4 ncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

Sağ. ve Sos. Y. Bakanı <i>T. Akyol</i>	Güm. ve Tekel Bakanı <i>H. Özalp</i>
Tarım Bakanı <i>O. Dikmen</i>	Ulaştırma Bakanı Y. <i>C. Karakaş</i>
Çalışma Bakanı <i>A. Sav</i>	Sanayi ve Ticaret Bakanı <i>A. Çilingiroğlu</i>
En. ve Tab. Kay. Bakanı <i>N. Devres</i>	Turizm ve Tan. Bakanı <i>E. Akçal</i>
İmar ve İskân Bakanı <i>S. Babüroğlu</i>	Köy İşleri Bakanı <i>C. Aykan</i>
Orman Bakanı <i>Ş. İnal</i>	Genç. ve Spor Bakanı <i>S. Ergun</i>
	Kültür Bakanı <i>T. Halman</i>

Tasarıya bağılı cetveller

(1) Sayılı cetvel

Bölüm	Madde	Ödeneğin çeşidi	Lira
<b>(A/1)</b>			
<b>Millî Savunma Bakanlığı</b>			
16.000	Çeşitli giderler	Bölüm toplamı	500 000
	Bakım ve küçük onarım giderleri		
16.810	Bina onarımı		500 000
<b>İçişleri Bakanlığı</b>			
13.000	Yönetim giderleri	Bölüm toplamı	863 000
	Ulaştırma giderleri		
13.410	Posta - Telgraf giderleri		863 000
<b>Jandarma Genel Komutanlığı</b>			
12.000	Personel giderleri	Bölüm toplamı	653 301
	Ücretler		
12.280	İşçi ücretleri		653 301
<b>Tarım Bakanlığı</b>			
12.000	Personel giderleri	Bölüm toplamı	79 500
	Yolluklar		
	Yönetim yollukları		
12.811	Sürekli görev yollukları		40 000
	Diğer yolluklar		
12.843	Orman Bakanlığı tedavi yolluğu		1 000
	Özel hizmet yollukları		
12.916	Orman Bakanlığı geçici görev yolluğu		38 500
<b>Devlet Meteoroloji İşleri Genel Müdürlüğü</b>			
13.000	Yönetim giderleri	Bölüm toplamı	1 600 000
	Ulaştırma giderleri		
13.410	Posta - Telgraf giderleri		100 000
13.420	Telefon giderleri		1 500 000
<b>Sanayi Bakanlığı</b>			
13.000	Yönetim giderleri	Bölüm toplamı	887 500
	Genel yönetimle ilgili alımlar		
	Yakacak alımları ve giderleri		
13.151	Bakanlık yakacak alımları ve giderleri		250 000





Bölüm	Madde	Ödeneğin çeşidi	Lira
<b>Jandarma Genel Komutanlığı</b>			
12.000	Personel giderleri	Bölüm toplamı	653 301
	Ücretler		
12.280	İşçi ücretleri		653 301
<b>Tarım Bakanlığı</b>			
12.000	Personel giderleri	Bölüm toplamı	79 500
	Yolluklar		
	Yönetim yollukları		
12.811	Sürekli görev yollukları		40 000
	Diğer yolluklar		
12.843	Orman Bakanlığı tedavi yolluğu		1 000
	Özel hizmet yollukları		
12.916	Orman Bakanlığı geçici görev yolluğu		38 500
<b>Devlet Meteoroloji İşleri Genel Müdürlüğü</b>			
13.000	Yönetim giderleri	Bölüm toplamı	1 600 000
	Ulaştırma giderleri		
13.410	Posta - telgraf giderleri		100 000
13.420	Telefon giderleri		1 500 000
<b>Sanayi Bakanlığı</b>			
13.000	Yönetim giderleri	Bölüm toplamı	887 500
	Genel yönetimle ilgili alımlar		
	Yakacak alımları ve giderleri		
13.151	Bakanlık yakacak alımları ve giderleri		250 000
	Su giderleri		
13.211	Bakanlık su giderleri		20 000
	Temizlik giderleri		
13.221	Bakanlık temizlik giderleri		15 000
	Aydınlatma giderleri		
13.231	Bakanlık aydınlatma giderleri		90 000
	Diğer yönetim giderleri		
13.291	Bakanlık diğer yönetim giderleri		12 500
	Ulaştırma giderleri		
	Posta - telgraf giderleri		
13.411	Bakanlık posta - telgraf giderleri		250 000
	Telefon giderleri		
13.421	Bakanlık telefon giderleri		250 000
		(A/1) Toplamı	4 583 301

Bölüm	Madde	Ödeneğin çeşidi	Lira
<b>(A/3)</b>			
<b>İçişleri Bakanlığı</b>			
34.000		Mali transferler	Bölüm toplamı 55 525 181
		Özel idarelere yardımlar ve ödemeler	
13.360	772 sayılı Çarşı ve Mahalle Bekçileri Kanununda değişiklik yapılmasına dair 920 sayılı Kanunun gerektirdiği giderler		55 525 181
		Genel Toplam	60 108 482

**(2) SAYILI CETVEL**

**(A/1)**

**Çalışma Bakanlığı**

12.000		Personel giderleri	Bölüm toplamı 2
		Ücretler	
12.262		Merkez sözleşmeli personel ücreti	1
		Sosyal yardımlar	
12.380		Sosyal Sigortalar kurumları kesenek ve prim karşılıkları	1

**(A/3)**

35.000		Sosyal transferler	Bölüm toplamı 10 000 000
		Dernek, birlik, kurum, kuruluş, sandık ve benzeri teşekküllere yardımlar	
35.721		1479 sayılı Kanunun 22 nci maddesi gereğince esnaf ve sanatkârlar ve diğer bağımsız çalışanlar Sosyal Sigortalar Kurumuna (Kuruluş giderleri olarak)	10 000 000
		Genel Toplam	10 000 002